

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany:

Ústav fyzikální chemie J. Heyrovského AV ČR, v. v. i.

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeným MŠMT sp. zn. 17113/2006-34/ÚFCH JH

se sídlem: Dolejškova 2155/3, 182 23 Praha 8 – Libeň, Česká republika

IČO: 613 88 955

DIČ: CZ61388955

Zastoupená: prof. Martin Hof, Dr. rer. nat. DSc., ředitel

(dále jen „kupující“)

a

Graphene Industries Ltd.

Se sídlem: 2 Tupelo Street, Manchester, M13 9HQ, Velká Británie
Zapsaná v OR: 6180517, Companies House (England and Wales)

IČO: 6180517

DIČ: GB 947 1775 85

(*vyplní účastník zadávacího řízení)

(dále jen „prodávající“)

uzavřely dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění
(dále jen „OZ“)

za účelem realizace specializovaného výzkumu s využitím manipulačního systému pro 2D krystaly tuto

kupní smlouvu
(dále jen „smlouva“)

PREAMBULE

1. Proávající je vybraným dodavatelem veřejné zakázky s názvem „**Manipulační systém pro 2D krystaly**“, evid. č. VZ-10-2019 (dále jen „veřejná zakázka“), zadané kupujícím v jednacím řízení bez uveřejnění dle § 3 písm. e) a § 63 a násl. zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZVZ“).
2. Proávající bere na vědomí, že veřejná zakázka je financována z dotace poskytnuté z institucionální podpory formou dotace z výdajů státního rozpočtu na výzkum a vývoj.

**I.
Vymezení pojmů**

Pro účely této smlouvy se rozumí:

On the date specified below, the contractual parties:

J. Heyrovsky Institute of Physical Chemistry of the Czech Academy of Sciences, v. v. i.

incorporated: the register of public research institutions led by the Ministry of Education, Youth and Sports, file number: 17113/2006-34/ÚFCH JH

Registered office: Dolejškova 2155/3, 182 23 Prague 8, Czech Republic

ID No.: 61388955

Tax ID No.: CZ61388955

Represented by: prof. Martin Hof Dr. rer. nat. DSc., director

(hereinafter referred to as the “Purchaser”)

and

Graphene Industries Ltd.

Registered office: 2 Tupelo Street, Manchester, M13 9HQ, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

registered in the Commercial Register: 6180517, Companies House (England and Wales)

ID No.: 6180517

Tax ID No.: GB 947 1775 85

(*complete the participant)

(hereinafter referred to as the “Seller”)

Concluded, in accordance with Section 2079 and ff of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended, (hereinafter referred to as the “CC”),

in order to carry out specialised research utilising the 2D crystal manipulation system this

purchase agreement
(hereinafter referred to as the “Agreement”)

PREAMBLE

1. The Seller is a contractor selected under the public contract titled “**2D crystal manipulation system**”, registration no. VZ-10-2019 (hereinafter referred to as the “Public Contract”), awarded by the Purchaser, in a Negotiated procedure without prior publication, pursuant to Section 3 e) and 63 and ff of Act No. 134/2016 Coll., on Public Procurement, as amended (hereinafter referred to as the “PPA”).
2. The Seller acknowledges that the Public Contract is financed with institutional support in the form of a subsidy from the government budget for research and development.

**I.
Definitions**

For the purposes of this Agreement:

Dodáním zařízení zajištění jeho dopravy do místa plnění, převzetí zásilky od přepravní společnosti, vybalení, zkontrolování a umístění v místě plnění. Zařízení nemusí být dodáno kompletní. Kupující umožňuje dodání zařízení po etapách (dílní dodávky), jelikož disponuje prostory pro bezpečné uskladnění nevybalené zásilky do data zahájení instalace zařízení. Smluvní strany se dohodly, že kupující i bez přítomnosti prodávajícího převezme dílní dodávky doručené přepravní společností, a to za předpokladu, že dílní dodávky nebudou mít viditelně poškozený obal. Po dobu úschovy až do řádného předání kompletního zařízení nenese kupující odpovědnost za obsah dílních dodávek zařízení.

Dodávané zařízení musí být Prodávajícím importně celně procleno a propuštěno do volného oběhu.

Instalací zařízení jeho usazení v místě plnění, sestavení, propojení a napojení zařízení na zdroje, zejména připojení zařízení k elektrickým rozvodům, k slaboproudým a optickým rozvodům, rozvodu vody, plynu, technických plynů, tepla, chladu či vzduchotechniky (je-li funkce zařízení podmíněna takovým připojením).

Uvedením zařízení do provozu jeho odzkoušení a ověření správné funkce zařízení, případně jeho seřízení, jakož i provedení jiných úkonů a činností nutných pro to, aby zařízení mohlo plnit sjednaný či obvyklý účel a zaškolení obsluhy kupujícího.

Zaškolením obsluhy se rozumí poskytnutí výkladu o konstrukci a funkci zařízení, předvedení obsluhy zařízení včetně postupů všech rutinních měření a údržby zařízení vykonávané obsluhou zařízení, metodické vedení a kontrola vícečlenné skupiny školených pracovníků při praktickém nácviku obsluhy a údržby vykonávané obsluhou zařízení.

Výše uvedené bude potvrzeno v **přejímajícím protokolu** (dále čl. V. této smlouvy).

II. Předmět smlouvy

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu na místo plnění na svůj náklad a nebezpečí za podmínek stanovených touto smlouvou **Manipulační systém pro 2D krystaly** (dále též "zařízení") a převést na kupujícího vlastnické právo k zařízení. Zařízení je podrobně specifikováno v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. Zařízení musí být nové, nepoužité, plně funkční, nerenovované, kompletní, nezapůjčené, nezatížené leasingem nebo jinými právními vadami a nesmí porušovat práva třetích osob k patentu nebo k jiné formě duševního vlastnictví a v souladu se specifikací uvedenou v Příloze č. 1 této smlouvy tak, aby bylo možné jeho plné využití.
3. Prodávající se dále zavazuje zajistit na místě plnění dle čl. IV. odst. 1. této smlouvy následující služby:

Delivery of instrument shall mean the delivery to the place of performance, takeover of the shipment from the shipping company, unpacking, checking and placing at the place of performance. The equipment does not have to be supplied complete. The purchaser permits partial supply as he has appropriate space for temporary storage of parts. The contracting parties agreed that the Purchaser, even in the absence of the Seller, will accept the partial supplies delivered by the shipping company, provided that the partial supplies do not have visibly damaged packaging. During the period of safekeeping until the complete supply of the complete equipment, the Purchaser shall not be liable for the content of partial supplies of the equipment.

The supplied equipment must be customs cleared by the Seller and released for free circulation.

Installation of equipment shall mean its installation in the place of performance, setup, and connection to utilities, in particular, connection of the equipment to the electrical supply, to the low-voltage and optical supply, and supply of water, gas, technical gas, heat, cold or ventilation (if the function of the equipment is conditioned by such connection).

Commissioning shall mean testing and verification of the proper functionality of the equipment, and, if needed, adjustment, as well as execution of other operations and activities necessary to enable the equipment to fulfil the agreed or customary purpose, as well as the training of the operators of the Purchaser.

Training the operators shall mean an explanation of the design and operation of the equipment, demonstration of the servicing of the equipment, including the procedures of all routine measurements and maintenance of equipment performed by the operator, methodical guidance and inspection of the multi-member group of operators in the practical training of the servicing and maintenance performed by the equipment operator.

The above will be confirmed in the **acceptance protocol** (hereinafter referred to as Article V of this Agreement).

II. Subject-matter of the Agreement

1. The Seller undertakes to deliver to the Purchaser, at the place of performance at its own expense and risk, under the terms of this Agreement, 2D crystal manipulation system (hereinafter referred to as the "Equipment") and to transfer ownership of the Equipment to the Purchaser. The Equipment is specified in detail in Annex No. 1 to this Agreement.
2. The Equipment must be new, unused, fully functional, unrenovated, complete, not lent, not leased, not having any other legal defects, and not infringing the rights of third parties under patent or other forms of intellectual property, and must comply with the specification presented in Annex 1 of this Agreement, such that the it can be fully utilised.
3. The Seller undertakes to provide on-site performance according to Article IV (1) of this Agreement of the following services:
 - 3.1. Ensuring a responsible representative of the seller, who will be present at the place of performance and who, here, on behalf of the contractor, will ensure:

3.1. Zajištění odpovědného zástupce prodávajícího, který bude přítomen na místě plnění a který zde, jménem a na náklady dodavatele, zajistí:

3.1.1. organizaci vykládky a převzetí zboží od přepravní společnosti

3.1.2. přemístění zboží do místa plnění za pomoci pracovníků kupujícího

Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností smluvní strany výslovně uvádějí, že kupující bez přítomnosti odpovědného zástupce prodávajícího nebude přebírat žádné dodávky od přepravní společnosti, pokud se smluvní strany písemně nedomluví jinak – **celý odstavec 3.1. se nepoužije;**

3.2. zařízení vybalit z přepravních obalů, zkontrolovat;

3.3. instalaci zařízení;

3.4. uvést zařízení do provozu, provést seřízení;

3.5. provést vstupní zkoušky zařízení za účelem prověření bezchybné funkčnosti nainstalovaného zařízení (viz čl. V. odst. 2. této smlouvy) – **vstupní zkoušky nejsou požadovány;**

3.6. provést případné revize, jsou-li tyto výrobcem, provozem zařízení či zákonnými normami předepisovány;

3.7. provést k obsluze zařízení zaškolení vícečlenné obsluhy kupujícího v prostorách místa plnění;

3.8. provést testy, jejichž výstupem bude dosažení požadovaných technických parametrů v rozsahu stanoveném Zprávou o akceptačních testech, jež bude přílohou přijímacího protokolu – **testy nejsou požadovány.**

3.9. Zajistit svým jménem a na své náklady odbornou likvidaci všech obalů a materiálů použitých při dodávce zařízení, v souladu s ustanoveními zákona 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, a příslušnou vyhláškou obce, kde se budou obaly/materiály likvidovat – **celý odstavec 3.9. se nepoužije.**

3.10. při předání zařízení dle čl. V. této smlouvy se podílet na vyhotovení přijímacího protokolu a předat kupujícímu „Předávací dokumentaci“ dle čl. V., odst. 6 této smlouvy.

3.1.1 the organization of unloading and takeover of goods from the shipping company

3.1.2. relocation of the goods to the place of performance with the help of the purchaser's employees

For the avoidance of any doubt, the parties expressly state that the purchaser, without the presence of the seller's responsible representative, will not accept any deliveries from the shipping company unless otherwise agreed in writing by the parties – **the whole par. 3.1. will not be used;**

3.2. Unpack equipment from shipping containers, check;

3.3. installation;

3.4. commissioning and setting of the equipment;

3.5. entrance tests of equipment, in order to verify its flawless functionality (Article V (2) of this Agreement) – **entrance tests of equipment are not required;**

3.6. any inspections, if prescribed by the manufacturer or the operator of the Equipment or by statutory standards;

3.7. training of multi-member group of operators selected by the Purchaser, on the premises of the place of performance;

3.8. perform tests that will result in the achievement of the required technical parameters to the extent set forth in the Acceptance Test Report that will be attached to the Acceptance protocol – **tests are not required;**

3.9. ensure, in its name and at its own expense, the professional disposal all packaging and other materials used in the delivery of the Equipment, in accordance with the provisions of Act No. 185/2001 Coll., on Wastes and on Amending Certain Other Acts, and with the applicable Decree of the municipality, where the packaging/materials will be disposed of – **the whole par. 3.9. will not be used;**

3.10. at the time of equipment hand-over (Article 5 of this Contract), the Seller shall to participate in the preparation of the Acceptance protocol and hand over to the Purchaser the "handover documentation" according to Article V (6) of this Agreement.

III.

Purchase price and payment conditions

1. The total purchase price of the Equipment is:

GBP 133 900 exclusive of VAT

2. The price stated in Article III (1) of this Agreement, represents the maximum acceptable and non-negotiable price. VAT will be added to the price pursuant to the currently valid legal regulations and will be paid directly by the Purchaser.

The Seller guarantees that the price agreed includes all of its costs entailed by the performance of duties stipulated by this Agreement (e.g., the cost of customs clearance of the Equipment for the export from the country of the manufacturer or the seller or for import into the EU or into the country of the

III.

Kupní cena a platební podmínky

1. Kupní cena zařízení dle této smlouvy je:

133 900 britských liber bez DPH

2. Cena uvedená v čl. III. odst. 1. této smlouvy je cenou nejvýše přípustnou a neměnnou. K této ceně bude připočteno DPH dle aktuálně platných právních předpisů, které bude odvedeno kupujícím.

Prodávající odpovídá za to, že ve sjednané ceně jsou zahrnuty veškeré náklady prodávajícího spojené s plněním povinností dle této

smlouvy (např. náklady na celní odbavení pro vývoz zařízení ze země výrobce či prodávajícího nebo za dovoz do Evropské Unie či země Kupujícího, náklady na balné, skladné, dopravu, pojištění zařízení při přepravě na místo plnění, vykládku v místě plnění, manipulační techniku, schvalovací řízení, provedení předepsaných zkoušek, zabezpečení prohlášení o vlastnostech, certifikátů a atestů, převod práv, instalaci, uvedení zařízení do provozu, zaškolení obsluhy v místě plnění, aj.).

3. Prodávající není oprávněn účtovat žádné další částky v souvislosti s plněním dle této smlouvy.
4. Kupní cena bude uhrazena bezhotovostně, převodem na účet prodávajícího, ve dvou splátkách, na základě daňových dokladů (faktur) vystavených prodávajícím.

První část kupní ceny ve výši 50 % bude kupujícím uhrazena na základě faktury vystavené prodávajícím po nabytí účinnosti této smlouvy. Druhá část kupní ceny ve výši 50 % bude kupujícím uhrazena na základě faktury vystavené prodávajícím po řádném předání, zaškolení obsluhy a převzetí plně funkčního zařízení na základě přijímacího protokolu.

Prodávající doručí oba daňové doklady kupujícímu **nejpozději do 22. prosince 2019**. Kupující akceptuje i doručení daňového dokladu elektronickou poštou (e-mailem) na kontaktní e-mailovou adresu: [REDACTED]. Za doručení faktury touto cestou se považuje zaslání elektronického potvrzení o doručení zprávy kupujícím prodávajícím.

5. Splatnost obou faktur je **nejpozději 31. prosince 2019**. Povinnost kupujícího zaplatit dohodnutou kupní cenu (bez případného zádržného) je splněna dnem odepsání fakturované částky z bankovního účtu kupujícího.
6. Faktura musí být vystavena v měně GBP a v hodnotě odpovídající kupní ceně stanovené v čl. III bod 1. této smlouvy.
7. Faktura musí obsahovat mimo náležitostí podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, dále tyto náležitosti:
 - a) IČO;
 - b) den splatnosti;
 - c) označení peněžního ústavu a číslo účtu, ve prospěch kterého má být provedena platba, konstantní a variabilní symbol;
 - d) označení účetního dokladu a jeho pořadové číslo;
 - e) odvolávka na číslo smlouvy kupujícího 2019/148;
 - f) popis obsahu účetního dokladu: Veřejná zakázka „Manipulační systém pro 2D krystaly“ ev. č. VZ-10-2019;
 - g) razítko a podpis osoby oprávněné k vystavení konečného účetního dokladu.
8. Společně s druhou fakturou (jako samostatný dokument) je prodávající povinen předložit též kopii přijímacího protokolu potvrzeného oběma smluvními stranami.

Purchaser, the costs of packaging, storage, transport, and insurance of the Equipment for the transport to the place of performance, unloading of the Equipment in the place of performance, manipulation technology, approval process, required testing, supplying the declaration of qualities, certificates, attestations, transfer of ownership, installation, commissioning, on-site staff training, etc.).

3. The Seller is not entitled to charge any other costs related to the performance of this Agreement.
4. The Purchaser will pay the total price by means of a bank transfer, to the bank account of the Seller, in two instalments, based on the taxes documents (invoices) issued by the Seller.

The first part of the purchase price of 50 % will be paid by the Purchaser on the basis of an invoice issued by the Seller after this Agreement becomes effective. The second part of the purchase price of 50 % will be paid by the Purchaser on the basis of an invoice issued by the Seller after proper handover, training of the operator, and takeover of the fully functional Equipment, on the basis of the acceptance protocol.

The Seller will deliver both tax documents to the Purchaser **no later than on the 22nd of December 2019**. The Purchaser also accepts delivery of the tax document by electronic mail (by e-mail) to the contact e-mail address: [REDACTED]. The Purchaser's sending of an electronic confirmation of delivery, to the Seller, shall be considered to constitute delivery of the invoice by this means.

5. Both invoices shall be due and payable on the **31st of December 2019, at the latest**. The Purchaser's obligation to pay the purchase price (without potential retention money) shall be fulfilled on the date that the invoiced amount is deducted from the Purchaser's bank account.
6. The invoice must be issued in GBP and at a value corresponding to the purchase price stated in Article III (1) of this Agreement.
7. Besides necessities stated in Section 29 of Act No. 235/2004 Coll., on Value Added Tax, as amended, the invoice must contain:
 - a) ID No.;
 - b) due date;
 - c) Seller's banking contact and account number, and constant and variable symbols;
 - d) indication of the accounting document and its serial number;
 - e) reference to the Purchaser's agreement no. 2019/148;
 - f) description of the accounting document's content: "2D crystal manipulation system", registration no. VZ-10-2019;
 - g) stamp and signature of the persons authorized to issue final accounting documents.
8. Together with the second invoice (as a separate document), the Seller is obliged to provide a copy of the acceptance protocol confirmed by both contractual parties.
9. Should the invoice contain any incorrect or incomplete data or lack the required appended documents, the Purchaser is entitled to return it to the Seller before its due date without risk of being in default. The Seller must correct the returned

9. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje nebo k ní nebudou přiloženy požadované doklady dle výše uvedeného, je kupující oprávněn vrátit ji do data její splatnosti prodávajícímu, aniž se tak dostane do prodlení se splatnosti. Prodávající vrácenou fakturu opraví, eventuálně vyhotoví novou, bezvadnou. V takovém případě běží kupujícímu nová doba splatnosti dle odst. 5 tohoto článku ode dne doručení opravené nebo nové faktury.

10. Kupující neposkytuje zálohové platby – **tento odst. 10 se nepoužije (uplatňuje se úhrada 50 % + 50 %).**

11. **Zádržné:**

- Pokud bude zařízení prodávajícím předáno a kupujícím převzato bez vad a nedodělků, případně s drobnými vadami, které nebrání užívání zařízení, uhradí kupující ve lhůtě splatnosti dle odst. 5 tohoto článku smlouvy celou kupní cenu bez DPH (50 % + 50 %).
- Pokud kupující převezme zařízení, na němž se vyskytují vady či nedodělků, uhradí kupující ve lhůtě splatnosti dle odst. 5 tohoto článku smlouvy pouze 85 % (50 % + 35 %) kupní ceny. Zádržné ve výši 15 % kupní ceny uhradí kupující až po odstranění poslední vady a posledního nedodělků uvedeného v přijímacím protokolu, a to ve lhůtě splatnosti počítané ode dne odstranění poslední vady či nedodělků.
- Lhůta splatnosti zádržného, bude-li kupujícím v souladu se smlouvou uplatněno, činí nejvýše 30 dnů ode dne podpisu protokolu o odstranění poslední vady či posledního nedodělků uvedeného v přijímacím protokolu.

IV.

Místo a doba plnění

- Místem plnění (předání a převzetí zařízení): sídlo zadavatele, místnost č. 614.
- Osoby, které kupující pověřil k převzetí zařízení, jsou kontaktní osoby uvedené v čl. XIII. odst. 9. této smlouvy, popř. jiná, kupujícím dodatečně, písemně pověřená, osoba.
- Prodávající je povinen dodat kupujícímu kompletní zařízení do místa plnění **nejpozději do 22. prosince 2019**. Prodávající je oprávněn dokončit výše uvedené i před tímto sjednaným termínem.
- Prodávající je povinen zařízení dodat a provést související služby v oběma smluvními stranami písemně dohodnutém termínu, v místě plnění v pracovních dnech v době od 08:00 hod. do 15:00 hod., mimo tuto dobu pouze ve výjimečných případech a pouze po předchozí písemné (e-mail) dohodě s kupujícím.
- Prodávající je povinen se s kupujícím dohodnout, a to vždy nejméně 5 pracovních dnů předem písemně (e-mailem) o termínech:
 - 5.1. dodání zařízení do místa plnění;

invoice or issue a new, faultless one. In such cases, the Purchaser receives a new payment period, in accordance with paragraph 5 of this Article, starting from the delivery date of the corrected or newly issued invoice.

10. The Purchaser shall not provide advance payments – **this par. 10 will not be used (payment 50 % + 50 % is applied).**

11. **Retention money:**

- If the Equipment is handed over to the Purchaser without any defects or any outstanding work, or with minor defects that do not prevent the use of the equipment, the Purchaser will pay the entire purchase price exclusive of VAT (50 % + 50 %) by the due date, in accordance with paragraph 5 of this Article.
- If the Purchaser takes over the Equipment with defects or outstanding work, the Purchaser will pay only 85 % (50 % + 35 %) of the purchase price by the due date, in accordance with paragraph 5 of this Article. 15 % of the purchase price will be paid by the Purchaser only after the last defect and the last outstanding work specified in the acceptance protocol has been rectified, by the due date calculated from the date of removal of the last defect or non-completion.
- The due date for the retention money, if applicable to the Purchaser under the Agreement, shall be no more than 30 days from the date of removing the last defect or the last outstanding work stated in the acceptance protocol.

IV.

Place and period of performance

- The place of performance (handover and takeover of the Equipment) is: Registered office of the contracting authority, Room no. 614.
- The persons who have been authorized by the Purchaser to take over the Equipment are listed in Article XIII (9) of this Agreement, or another person, supplementally authorized (in writing).
- The Seller is obliged to deliver the complete Equipment to the Purchaser at the place of performance **no later than on the 22nd of December 2019**. The Seller is entitled to complete all of the above even before the agreed date.
- The Seller is obliged to deliver the Equipment and to perform the related services on a date agreed by both contractual parties in writing; at the place of performance, on business days between 08:00 am and 03:00 pm; delivery outside this time period shall be possible only in exceptional cases and upon prior written (by e-mail) agreement with the Purchaser.
- The Seller is obliged to come to agreement with the Purchaser, at least 5 business days in advance in writing (by e-mail) about the deadlines for:
 - 5.1. delivery of Equipment to the place of performance;
 - 5.2. installation of Equipment and commissioning at the place of performance;

- 5.2. instalace zařízení, uvedení zařízení do provozu v místě plnění;
- 5.3. provedení zaškolení obsluhy;
- 5.4. předání plně funkčního zařízení.

- 5.3. training of the operators;
- 5.4. handover of fully functional Equipment.

V.

Předání a převzetí zařízení

1. Povinnost prodávajícího dle čl. II. této smlouvy je považována za splněnou podpisem přijímacího protokolu oběma smluvními stranami. Závazný vzor předávacího protokolu tvoří přílohu č. 3 této smlouvy.

Kupující není povinen převzít zařízení, které vykazuje jakoukoliv vadu či nedodělek, případně pokud kontaktní osoby kupujícího nebyly o datu dodání zařízení v souladu s čl. IV. odst. 5. této smlouvy písemně vyrozuměny.

2. **Zkoušky zařízení:**

2.1. V rámci zkoušek ověří prodávající za účasti kupujícího všechny funkce dodávaného zařízení včetně jejich řídicích systémů.

2.2. Proávající provede testy demonstrující dosažení požadovaných technických parametrů a to v souladu s požadavky čl. II odst. 3.5 a 3.8 této smlouvy – **nepoužije se.**

2.3. Každá porucha zařízení, pomocných zařízení či řídicího systému vedoucí k nedodržení kteréhokoli z parametrů či kterékoli z vlastností zařízení požadovaných zadávací dokumentací běh zkoušek zastavuje. Po odstranění poruchy jsou zkoušky zahajovány znovu od počátku – **nepoužije se.**

2.4. Úspěšné dokončení zkoušek je podmínkou předání a převzetí zařízení – **nepoužije se.**

2.5. Kupující je povinen zahájit přijímací řízení ihned po úspěšném dokončení zkoušek a řádně v něm pokračovat – **nepoužije se.**

3. **Přijímkou** se rozumí předání zařízení včetně splnění všech podmínek stanovených v čl. II. a V. této smlouvy prodávajícím a převzetí plně funkčního zařízení kupujícím.

4. O provedení přejímky bude prodávajícím a kupujícím sepsán přijímací protokol s uvedením data provedení přejímky. Toto datum je dnem dodání zařízení a je rozhodné pro splnění povinnosti prodávajícího dle čl. IV. odst. 3. této smlouvy. Zjistí-li kupující, že zařízení trpí vadami, odmítne jeho převzetí s vytčením vad. O takovém odmítnutí sepiší smluvní strany zápis. Povinnost prodávajícího dle čl. IV. odst. 3 této smlouvy tím není dotčena.

5. V přijímacím protokolu dle přílohy č. 3 této smlouvy prodávající uvede tyto údaje:
 - a) označení smluvních stran;
 - b) označení zařízení (výrobní číslo, model), jeho množství;
 - c) datum uvedení zařízení do bezporuchového a plného provozu;
 - d) termín vyklizení místa plnění prodávajícím;

V.

Handover and takeover of the Equipment

1. The Seller's obligation under Article II of this Agreement shall be considered performed by the signature of the acceptance protocol by both parties. The binding model of the acceptance protocol forms Annex 3 to this Agreement.

The Purchaser is not obliged to take over the Equipment, should it display any faults or outstanding work. The Purchaser is not obliged to accept the Equipment also if its contact persons were not informed in writing about the date of delivery, in accordance with Article IV. (5) of this Agreement.

2. **Tests of Equipment:**

2.1. The Seller shall, with the Purchaser, verify all functions of the Equipment supplied, including its control systems.

2.2. The seller shall carry out perform tests demonstrating the achievement of the required technical parameters in accordance with Article II (3.5.) and (3.8) of this Agreement – **not applicable.**

2.3. Any failure of Equipment, auxiliary equipment, or the control system resulting in failure to comply with any of the parameters or any of the features of the Equipment required by the tender documentation shall stop the test run. Once the fault has been rectified, the tests shall start again from the beginning – **not applicable.**

2.4. Successful completion of the tests is a condition of the hand over and take over the Equipment – **not applicable.**

2.5. The Purchaser is obliged to start the acceptance procedure immediately upon successful completion of the tests and duly proceed therewith – **not applicable.**

3. **Acceptance** means the Seller's handover of the Equipment and fulfilment of all conditions stipulated in Articles II and V of this Agreement, and the Purchaser's takeover of the fully functional Equipment.

4. The act of acceptance shall be recorded by the Seller and the Purchaser in an acceptance protocol stating the date of acceptance. This date shall be the delivery date of the Equipment and be material for the performance of the Seller's obligations under Article IV (3) of this Agreement. Should the Purchaser find any faults in the Equipment, it shall refuse acceptance and identify the faults. Such refusal shall be recorded in writing by the contractual parties. The Seller's obligations under Article IV (3) of this Agreement shall remain unaffected thereby.

5. In the acceptance protocol - according to the Annex 3 to this Agreement, the Seller shall state the following information:
 - a) the contractual parties;
 - b) the Equipment (serial number, model) and its quantity;
 - c) the date of putting the Equipment into trouble-free and full operation;

- e) termíny zahájení a ukončení záruční doby;
 f) prohlášení kupujícího, zda zařízení přejímá nebo nepřejímá;
 g) výčet dokumentace, kterou prodávající předal kupujícímu v souladu s čl. V odst. 6. této smlouvy;
 h) čitelné jméno a podpis osob zastupujících kupujícího a prodávajícího.
6. Předávací dokumentace musí obsahovat:
- 6.1. prohlášení o záruce, resp. záruční list na zařízení;
 - 6.2. technická či systémová dokumentace k zařízení;
 - 6.3. uživatelské příručky a podmínky k obsluze a údržbě zařízení v anglickém jazyce (manuály) – **kupující má již k dispozici**
 - 6.4. protokoly o úspěšných zkouškách a testech zařízení provedených v souladu s čl. II. odst. 3.5 a 3.8 této smlouvy, včetně protokolů prokazujících splnění všech požadovaných parametrů – **nepoužije se**;
 - 6.5. protokoly o případných revizích v souladu s čl. II. odst. 3.6 této smlouvy;
 - 6.6. protokol o zaškolení obsluhy zařízení v souladu s čl. II. odst. 3.7 této smlouvy, včetně výčtu (příjmení, jméno, podpis) všech zaškolených osob s příp. uvedením „agendy“ pro kterou byly jednotlivé osoby zaškoleny;
 - 6.7. prohlášení o shodě všech dodaných zařízení se schválenými standardy;
 - 6.8. doklady o odvozu a likvidaci všech obalů a dalších materiálů použitých při dodávce zařízení nebo čestné prohlášení - **nepoužije se**.
 - 6.9. Předávací dokumentaci předá prodávající kupujícímu v rozsahu:
 - 1x tištěná verze a
 - 2x kompletní kopie tištěné verze v elektronické verzi (ve formátu *PDF) na dvou samostatných datových nosičích.
7. Nedoloží-li prodávající kompletní předávací dokumentaci, nepovažuje se dodávka zařízení za řádně dokončenou a schopnou předání.

VI.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Prodávající je povinen zařízení dodat do místa plnění dle čl. IV. odst. 1. této smlouvy v originálních obalech výrobce zařízení ve sjednaném množství, jakosti, provedení a čase.
2. Kupující se zavazuje řádně a včas zařízení a předávací dokumentaci převzít a zaplatit prodávajícímu dohodnutou kupní cenu dle čl. III. odst. 1. této smlouvy.
3. Prodávající se zavazuje a odpovídá za to, že v případě, že při realizaci dodávky zařízení bude použit rozhodující materiál,

- d) deadline for clearance of the place of performance by the Seller;
 e) the start and end dates of the warranty period;
 f) Purchaser's declaration of acceptance or non-acceptance;
 g) list of documentation according to Article V (6) of this Agreement;
 h) legible name and signature of persons representing the Seller and the Purchaser.
6. The handover documentation shall contain:
- 6.1. The warranty of the equipment
 - 6.2. Technical documentation of the equipment
 - 6.3. User manuals and operating conditions specifications in English language – **it is already available to the Purchaser**
 - 6.4. Protocols from the performed successful tests performed in accordance with Article II (3.5 and 3.8) of this Agreement, incl. protocols proving the performance of all the required instruments – **not applicable**;
 - 6.5. Protocols of revisions and repairs in accordance with Article II, (3.6) of this Agreement), if applicable.
 - 6.6. Protocol of the instruction of the multi-member team (Article II, (3.7) of this Agreement), incl. the names and signatures of all instructed;
 - 6.7. A declaration of conformity of all delivered equipment with approved standards;
 - 6.8. Documents on the removal and disposal of all packaging and other materials used in the delivery of the Equipmen or Solemn declaration – **not applicable**.
 - 6.9. Documentation shall be handed over by the Seller to the Purchaser in this extent:
 - 1 x printed copy;
 - 2 x complete copies in electronic version (*PDF format) on two separate data carriers.
7. If the Seller fails to submit the handover documentation, the delivery of the Equipment shall not be considered to be complete and capable of handover.

VI.

Rights and duties of the contractual parties

1. The Seller is obliged to deliver the Equipment to the place of performance, in accordance with Article IV (1) of this Agreement, in the original packaging, in the agreed quantity, quality, design and time.
2. The Purchaser undertakes to take over the Equipment and the handover documentation in a due and timely manner, and to pay the Seller the agreed purchase price pursuant to Article III (1) of this Agreement.

o kterém je v době jeho užití známo, že je škodlivý nebo nesplňuje hygienické či ekologické parametry, bude bezpečně zajištěn. Prodávající dále odpovídá za to, že manipulace s takovýmto materiálem bude prováděna pouze proškolenými pracovníky.

Prodávající se dále zavazuje, že k realizaci dodávky zařízení nepoužije materiály, které nemají požadovanou certifikaci, je-li pro jejich použití certifikace nezbytná podle příslušných předpisů. Pokud prodávající uvedené závazky nedodrží, je povinen na písemné vyzvání kupujícího provést okamžitě nápravu a veškeré náklady s tím spojené nese prodávající.

Prodávající doloží nejpozději ve lhůtě pro dodání zařízení dle čl. IV. odst. 3. této smlouvy, soubor certifikátů rozhodujících materiálů a dodávek.

4. Prodávající je povinen při plnění smlouvy postupovat s odbornou péčí, dodržovat všechny platné, obecně závazné právní předpisy, relevantní technické normy, podmínky této smlouvy a pokyny kupujícího.
5. Vlastnické právo k zařízení přechází z prodávajícího na kupujícího provedením přejímky plně funkčního bezvadného zařízení dle čl. V. této smlouvy. Nebezpečí škody na zařízení přejde na kupujícího současně s nabytím vlastnického práva.

6. Bezpečnost a ochrana zdraví při práci

- 6.1. Prodávající je povinen zajistit dodržení veškerých bezpečnostních, hygienických a ekologických opatření a opatření vedoucích k požární ochraně prováděné dodávky zařízení a objektů, v nichž je dodávka zařízení plněna, a to v rozsahu a způsobem stanoveným příslušnými předpisy.
- 6.2. Prodávající je povinen provést pro všechny své zaměstnance pracující na instalaci a zkouškách zařízení na místě plnění vstupní školení o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a o požární ochraně. Prodávající je rovněž povinen průběžně znalosti svých zaměstnanců o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a o požární ochraně obnovovat a kontrolovat.
- 6.3. Prodávající je povinen zabezpečit provedení vstupního školení o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci a o požární ochraně i u svých poddodavatelů.
- 6.4. Prodávající v plné míře zodpovídá za bezpečnost a ochranu zdraví všech osob, které se s jeho vědomím zdržují na místě plnění, a je povinen zabezpečit jejich vybavení ochrannými pracovními pomůckami.
- 6.5. Prodávající je povinen provádět v průběhu provádění dodávky zařízení vlastní dozor a soustavnou kontrolu nad bezpečností práce a požární ochranou.
- 6.6. Dojde-li k jakémukoliv úrazu při provádění dodávky zařízení na místě plnění nebo při činnostech souvisejících s prováděním dodávky zařízení na místě plnění, je prodávající povinen zabezpečit vyšetření úrazu a sepsání příslušného záznamu. Kupující je

3. The Seller undertakes and guarantees that if any critical material that is at the time of its use known to be harmful or does not meet hygienic or environmental parameters has been used in the delivery of the Equipment, it shall be safely secured. The Seller also guarantees that handling of such material will only be carried out by trained personnel.

The Seller further undertakes not to use materials that do not have the required certification in carrying out the delivery of the Equipment, if their certification is required by applicable regulations. If the Seller fails to comply with these obligations, he is obliged to promptly make a correction at the purchaser's written request, and bear all costs thereby incurred.

The Seller shall provide at the latest within the period for the delivery of the Equipment, in accordance with Article IV (3) of this Agreement, a set of certificates of critical materials and supplies.

4. The Seller, in performing under this Agreement, is obliged to proceed with professional care, comply with all valid, generally binding legal regulations, relevant technical standards, the terms of this Agreement, and the Purchaser's instructions.
5. Ownership of the Equipment passes from the Seller to the Purchaser with the takeover of fully functional, faultless equipment, pursuant to Article V of this Agreement. The risk of damage to the Equipment will pass to the Purchaser at the same moment as the ownership of the Equipment.

6. Safety and health protection in the workplace

- 6.1. The Seller is obliged to ensure compliance with all safety, hygienic, and environmental measures, as well as fire protection measures, in relation to the delivered Equipment and the facilities in which the delivery of the Equipment is performed, to the extent and in the manner prescribed by the relevant regulations.
- 6.2. The Seller is obliged to provide initial training on occupational safety and health and on fire protection to all its employees working on the installation and testing of the Equipment at the place of performance. The Seller is also required to continuously update and check the knowledge of his employees about safety and health at work and fire protection.
- 6.3. The Seller is obliged to ensure the implementation of initial training on safety and health protection at work and on fire protection of his subcontractors as well.
- 6.4. The Seller is fully responsible for the safety and health of all persons who, so far as it is aware, tarry at the place of performance, and it is required to ensure that they are equipped with protective working aids.
- 6.5. The Seller is obliged to carry out self-supervision and continuous control of work safety and fire protection during the delivery of the Equipment.
- 6.6. In the event of any injury occurring in the delivery of the Equipment at the place of performance or in activities related to the delivery of the Equipment at the place of performance, the Seller is obliged to ensure an examination of the injury and to write a

povinen poskytnout prodávajícímu nezbytnou součinnost.

relevant record. The Purchaser is obliged to provide the Seller with the necessary cooperation.

7. Prodávající je povinen uchovávat všechny doklady a dokumenty zhotovené pro plnění veřejné zakázky po dobu a způsobem stanoveným platnými právními předpisy (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů).
8. Prodávající je povinen poskytnout kupujícímu veškeré doklady související s předmětem plnění dle této smlouvy, které si vyžádají kontrolní orgány, a to do 31. prosince 2029.
9. Prodávající bude dle ustanovení § 2 písm. e) zák. č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Zároveň se prodávající zavazuje k archivaci veškerých písemných dokladů týkajících se plnění předmětu koupě dle této smlouvy. Kupující je dále povinen poskytnout veškeré požadované informace, dokladovat svoji činnost, poskytovat veškerou dokumentaci vztahující se k projektu a umožnit vstup pověřeným osobám do svých objektů a na pozemky k ověřování podmínek plnění předmětu koupě dle této smlouvy. Výše uvedenou součinnost prodávající poskytne i v případě kontroly poskytovatele institucionální podpory.

7. The Seller is obliged to keep all documents and documents prepared for performance of the Public Contract, for the period and in the manner stipulated by the applicable legal regulations (Act No. 563/1991 Coll., on Accounting, as amended, and Act No. 499/2004 Coll., on Archives and the Filing Service and on the amendment of certain laws, as amended).
8. The Seller is obliged to provide the Purchaser with all the documents related to the subject of performance under this Agreement, which may be requested by the inspection authorities, until 31st December 2029.
9. The Seller will be, a person obliged to cooperate in the performance of the financial control, in accordance with Section 2 (e) of Act No. 320/2001 Coll., On Financial Control and on Amending Certain Acts. At the same time, the Seller undertakes to the archive all written documents relating to the fulfilment of the subject of the purchase under this Agreement. The Purchaser is further obliged to provide all required information, document his activity, provide all documentation related to the project, and allow authorized persons to enter their premises and land to verify the conditions of performance of the subject of purchase under this Agreement. The above cooperation will also be provided by the Seller in the case of a check by the provider of institutional support.

10. Poddodavatelé:

10.1. V příloze č. 2 této smlouvy (Seznam poddodavatelů) jsou specifikovány ty části předmětu plnění dle této smlouvy, které budou poskytovány poddodavateli prodávajícího.

10.2. Změnu poddodavatele je prodávající oprávněn provést pouze se souhlasem kupujícího. Prodávající je povinen jakoukoliv změnu na pozici poddodavatele předem písemně oznámit kupujícímu.

Kupující je povinen se ve lhůtě 7 pracovních dnů ode dne doručení písemného oznámení vyjádřit, zda změnu poddodavatele povoluje či nikoliv. Pokud prodávající předloží kupujícímu v rámci změny poddodavatele doklady požadované v tomto bodě smlouvy a kupující se nevyjádří ve stanovené lhůtě ke změně poddodavatele, má se za to, že kupující se změnou na pozici poddodavatele souhlasí.

10.3. Prodávající je povinen vést a průběžně aktualizovat reálný seznam všech poddodavatelů podílejících se na realizaci této smlouvy. Tento přehled je povinen neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne doručení žádosti, předložit kupujícímu.

10. Subcontractors:

10.1. Annex No. 2 to this Agreement (List of Subcontractors) specifies those parts of the subject of performance under this Agreement which will be provided by a subcontractor of the Seller.

10.2. The Seller is entitled to change a subcontractor only with the consent of the Purchaser. The Seller is obliged to notify the Purchaser in writing of any change in the subcontractor's position.

The Purchaser is obliged to state, within 7 business days from the date of delivery of the written notice, whether it authorizes a change of subcontractor. If the Seller submits to the Purchaser, as part of a subcontractor change, the documents required under this provision of the Agreement, and the Purchaser does not express his intention in this regard within the stipulated deadline, the Purchaser shall be deemed to agree to the change in the position of the subcontractor.

10.3. The Seller is obliged to keep and continuously update a current list of all subcontractors involved in the execution of this Agreement. He is required to submit this overview to the Purchaser without delay, no later than 7 calendar days from the date of receipt of a request.

VII.

Součinnost smluvních stran

1. Smluvní strany jsou povinny vyvíjet veškeré úsilí k vytvoření potřebných podmínek pro realizaci předmětu smlouvy, které vyplývají z jejich smluvního postavení. To platí i v případech, kde to není výslovně uloženo v jednotlivých ustanoveních této smlouvy.

VII.

Cooperation between the parties

1. The contractual parties shall make every effort to create the necessary conditions for the realization of the subject matter of this Agreement, in correspondence to their contractual status. This also applies in cases where this is not expressly laid down in the individual provisions of this Agreement.

2. Pokud jsou kterékoli ze smluvních stran známy okolnosti, které jí brání, aby dostala svým smluvním povinnostem, sdělí to neprodleně písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany se zavazují neprodleně odstranit v rámci svých možností všechny okolnosti, které jsou na jejich straně a které brání splnění jejich smluvních povinností. Pokud k odstranění těchto okolností nedojde, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat splnění povinnosti v náhradním termínu, který stanoví s přihlédnutím k povaze záležitosti.
2. If any of the contractual parties is aware of circumstances preventing it from complying with its contractual obligations, it shall immediately inform the other contractual party of that, in writing. The contractual parties undertake to, without delay and insofar as possible, remove the circumstances preventing them from fulfilling their contractual obligations. If the circumstance is not remedied, the other contractual party shall be entitled to request the fulfilment of the obligation by a substitute date, which shall be determined taking into account the nature of the matter.

VIII. Smluvní záruka

1. Prodávající odpovídá za vady, jež má zařízení v době jeho předání, vady zjištěné v období mezi předáním dodávky kupujícímu a počátkem běhu záruční doby a vady zjištěné v záruční době. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat zařízení pro jeho vady, za které odpovídá prodávající. Prodávající poskytuje kupujícímu na zařízení záruku za jakost a vlastnosti zařízení, jež odpovídají předmětu a účelu této smlouvy, a to v délce trvání **12 měsíců**. *Pozn. Délku záruky doplní prodávající, kupující však požaduje záruku za jakost v délce min. 12 měsíců.*
2. Záruční doba začíná běžet dnem podpisu převjímacího protokolu o převzetí plně funkčního bezvadného zařízení kupujícím. Je-li zařízení kupujícím převzato s alespoň jednou vadou či nedodělkem, počíná záruční doba běžet až dnem odstranění poslední vady či nedodělků.
3. Sjednaná záruční doba neplatí pro zařízení, na které je výrobcem stanovena záruční doba delší. V takovém případě se prodávající zavazuje poskytnout kupujícímu tuto delší záruční dobu. Pro dodávky zařízení, které má vlastní záruční listy, je záruční doba stanovena v délce tam vyznačené, minimálně však v délce dle odst. 1 tohoto článku.
4. Kupující je povinen u prodávajícího písemně (e-mail) uplatnit zjištěné vady zařízení (dále jen „reklamac“ resp. „oznámení o reklamaci“) bez zbytečného odkladu poté, co vady zjistil. Kupující v reklamaci vady popíše a uvede své požadavky, včetně termínu pro odstranění vad prodávajícím s tím, že je-li reklamac oprávněná, má právo:
 - a) půjde-li o vady nepodstatné (§ 2107 OZ), má kupující právo na dodání chybějícího zařízení, odstranění ostatních vad zařízení nebo slevu z kupní ceny;
 - b) půjde-li o vady podstatné (§ 2106 OZ), má kupující právo požadovat odstranění vad dodáním nové věci bez vady nebo dodáním chybějící věci, požadovat odstranění vad opravou zařízení, jestliže vady jsou opravitelné, požadovat přiměřenou slevu z kupní ceny nebo od smlouvy odstoupit.

VIII. Contractual warranty

1. The Seller is responsible for defects in the Equipment at the time of delivery, the defects found between the delivery of the Equipment to the purchaser and the beginning of the warranty period, and the defects found during the warranty period. The warranty period does not run for as long as the Purchaser cannot use the equipment for defects for which the Seller is responsible. The Seller shall provide the purchaser with a guarantee of quality and parameters of the Equipment that corresponds to the subject matter and purpose of this Agreement for a period of **12 months**. *Note: The length of the guarantee will be completed by the Seller, but the Purchaser requires a quality guarantee of at least 12 months.*
2. The warranty period begins to run on the day of signing of the acceptance protocol on the taking over of fully functional, flawless Equipment, by the Purchaser. If the Equipment is taken over by the Purchaser with at least one defect or incompleteness, the warranty period begins to run when the last defect or outstanding work has been removed.
3. The agreed warranty period does not apply to Equipment with a longer manufacturer's warranty period. In this case, the Seller undertakes to provide the Purchaser with this longer warranty period. For the delivery of Equipment that has its own warranty certificates, the warranty period is set at the length indicated therein, but at least at the length set out in paragraph 1 of this Article.
4. The Purchaser is obliged to lodge its claims concerning defects detected in the Equipment ("Claim" or "Notification of Claim") in writing (by e-mail) with the Seller, without undue delay after they are detected. The Purchaser shall describe the defects in the claim and also state his requirements, including the term for the removal of the defects by the Seller; provided that the claim is legitimate, he is entitled to:
 - a) if the defects are immaterial (§ 2107 CC), the Purchaser is entitled to the delivery of the missing Equipment, the removal of other defects in the Equipment, or a discount from the purchase price;
 - b) if the defects are material (§ 2106 CC), the Purchaser is entitled to demand the removal of the defects by supplying a new flawless item or by supplying the missing item, to request the removal of defects by repairs of the Equipment, if the defects are repairable, to demand a reasonable discount from the purchase price, or to withdraw from the contract.
5. The Seller is obliged to confirm to the Purchaser the receipt of the claim, within 2 working days after receiving it, in

5. Prodávající je povinen kupujícímu v písemném vyjádření (e-mail) potvrdit přijetí reklamace v době 2 pracovních dnů po jejím obdržení a následně zahájit „diagnostiku závady“ nebo zahájit práce na „odstranění vady“ návštěvou svého servisního technika v místě plnění nejpozději do 2 pracovních dnů od potvrzení přijetí reklamace či v termínu stanoveném dohodou obou stran.
- 5.1. Prodávající je v této souvislosti povinen přidělit kupujícímu kvalifikovaného servisního technika oprávněného k provádění oprav dodaného zařízení.
- 5.2. Neodstraní-li servisní technik prodávajícího reklamovanou vadu při této návštěvě, zavazuje se prodávající prověřit reklamaci, oznámit kupujícímu, zda reklamaci uznává, a dohodnout termín pro odstranění závady, a to pouze písemně, do 5 pracovních dnů od doručení oznámení o reklamaci.
- 5.3. Pokud během této doby nebude kupujícímu doručeno písemné vyjádření prodávajícího k reklamované vadě, platí, že prodávající uznává reklamaci v plném rozsahu. I reklamace odeslaná kupujícím v poslední den záruční doby se považuje za včas uplatněnou.
6. Prodávající je povinen bezplatně odstranit reklamované vady, které uznal nebo ke kterým se nevyjádřil podle odst. 5.3. tohoto článku, v místě plnění, a to nejpozději do 30 pracovních dnů ode dne doručení oznámení o reklamaci.
7. Způsob vyřízení reklamace určuje kupující.
8. Záruční doba se automaticky prodlužuje o počet dnů uplynulých od nahlášení vady do podpisu protokolu o odstranění vady.
9. Prodávající se zavazuje po dobu záruční lhůty ode dne provedení převímky zařízení poskytovat kupujícímu přímý telefonický a e-mailový přístup ke zkušenému odborně způsobilému personálu výrobce.
10. Prodávající se zavazuje, že si v záruční době nebude účtovat cestovní či jiné náklady spojené s reklamací. Dále se zavazuje, že základní diagnostika poruchy po telefonu či e-mailem a případné ověřování řešení s kupujícím po telefonu či e-mailem bude poskytovat zdarma. Rovněž technická podpora kupujícího po telefonu či e-mailem bude poskytována zdarma.
11. Kontaktní osoba prodávajícího týkající se záručního servisu:
- jméno, příjmení: [REDACTED]
korespondenční adresa: Graphene Industries Ltd., 2 Tupelo Street, Manchester, M13 9HQ, UK
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
12. Záruka se nevztahuje na vady, u nichž prodávající prokáže, že jejich vznik zavinil kupující (např. vady vzniklé špatnou
- writing (by e-mail) and then initiate a "fault diagnosis" or initiate "defect removal", by having its service technician visit the place of performance within 2 business days from the confirmation of receipt of the claim, or within a term stipulated by agreement of both parties.
- 5.1. The Seller is required to assign to the Purchaser a qualified service technician authorized to carry out repairs to the delivered Equipment.
- 5.2. If service technician fails to remove the claimed defect during his visit, the Seller undertakes to investigate the claim, notify the Purchaser whether he acknowledges the claim, and agree on the deadline for remedying the defect, only in writing, within 5 business days of receipt of the claim.
- 5.3. If, during this period, the Seller fails to deliver a written statement to the Purchaser about the claimed defect, the Seller is deemed to have acknowledged the claim in its entirety. Even claims submitted by the Purchaser on the last day of the warranty period are deemed to have been lodged in time.
6. The Seller is obliged to remove any defects claimed, which he has acknowledged or not responded to, in accordance with paragraph 5.3. of this Article, at the place of performance, no later than 30 business days from the date of delivery of the notice of claim, free of charge.
7. The manner by which the claim is resolved shall be determined by the Purchaser.
8. The warranty period is automatically extended by the number of days elapsed from the report of the defect to the signature of the defect removal protocol.
9. The Seller undertakes to provide the Purchaser with direct telephone and e-mail access to the experienced professionally qualified staff of the manufacturer, throughout the warranty period, from the date of the handover.
10. The Seller undertakes not to charge travel or other costs associated with the claim during the warranty period. In addition, he undertakes to provide basic diagnoses of failures by telephone or e-mail, and possibly validate solutions with the Purchaser by phone or e-mail, free of charge. The technical support provided to the Purchaser by phone or e-mail will also be provided free of charge.
11. The Seller's contact person for warranty service:
- name, surname: [REDACTED]
address Graphene Industries Ltd., 2 Tupelo Street, Manchester, M13 9HQ, UK
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
12. The warranty does not apply to defects where the Seller proves that the Purchaser has caused them (e.g., defects due to poor maintenance, improper or inappropriate handling, use contrary to training).

obsluhou, neodborným, nebo nepřiměřeným zacházením, použitím které je v rozporu se zaškolením).

13. Záruka se dále nevztahuje na vady vzniklé v důsledku živelné katastrofy, násilného poškození, povětrnostních vlivů nebo jiných vnějších událostí, k nimž došlo po přechodu odpovědnosti za škody na zařízení na kupujícího nebo na vady způsobené při provozu za extrémně neobvyklých podmínek.
14. Neodstraní-li prodávající reklamované vady ve lhůtě dle odst. 6 tohoto článku nebo oznámí-li před jejím uplynutím, že vady neodstraní, má kupující právo zadat provedení oprav třetí osobě. Kupujícímu v takovém případě vzniká nárok, aby mu prodávající zaplatil částku připadající na cenu, kterou kupující třetí osobě v důsledku tohoto postupu zaplatí. Nárok kupujícího účtovat prodávajícímu smluvní pokutu v tomto případě nezaniká.
15. Práva a povinnosti z poskytnuté záruky nezanikají, ohledně kupujícímu předaného zřízení, ani pro případ odstoupení jedné ze stran od smlouvy. Nároky z odpovědnosti za vady se nedotýkají nároků na náhradu škody nebo na smluvní pokutu.

IX.

Smluvní pokuty a úrok z prodlení

1. V případě prodlení prodávajícího s dodáním zařízení či jeho uvedením do provozu ve sjednané době dle čl. IV. odst. 3 této smlouvy, je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny zařízení bez DPH za každý i započatý den prodlení až do úplného splnění závazku.
2. V případě prodlení prodávajícího s vyklizením místa plnění a s odstraněním vad zařízení uplatněných v přijímacím protokolu dle čl. V. nebo v záruční době dle čl. VIII. odst. 1. této smlouvy je kupující oprávněn požadovat po prodávajícím zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny bez DPH za každou vadu či nedodělek, u nichž je v prodlení a za každý i započatý den prodlení, až do podpisu protokolu o odstranění vady.
3. V případě nedodržení termínu splatnosti faktur vystavených prodávajícím, je prodávající oprávněn požadovat po kupujícím úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení s úhradou faktury.
4. Právo fakturovat a vymáhat smluvní pokutu a úrok z prodlení vzniká kupujícímu prvním dnem následujícím po marném uplynutí doby určené jako čas k plnění a prodávajícímu prvním dnem následujícím po marném uplynutí doby splatnosti faktury.
5. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné nejpozději do 14 kalendářních dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění.

13. The warranty also does not apply to defects resulting from a natural disaster, violent damage, weather, or other external events that occurred after the transfer of liability for damage to the Equipment to the Purchaser, or for defects caused during operation under extremely unusual conditions.
14. If the Seller fails to remedy the defects claimed within the period referred to in paragraph 6 of this Article, or if he notifies before the expiry of the period that he shall not remove the defects, the Purchaser shall be entitled to ask a third party to perform repairs. In this case, the Purchaser may claim from the Seller payment of the amount the Purchaser pays to a third party that is attributable to this procedure. The Purchaser's claiming of a contractual penalty from the Seller in this case will not be extinguished.
15. The rights and obligations of the warranty do not expire, either in respect of the Purchaser of transferred Equipment, or in the case of the withdrawal of one of the parties from the Agreement. Claims for liability for defects do not prejudice claims for damages or contractual penalties.

IX.

Contractual fines and interest on default

1. If the Seller is in default in the delivery of Equipment or its commissioning at the agreed time, under Article IV (3) of this Agreement, the Purchaser is entitled to require the Seller to pay a contractual penalty of 0.05 % of the total purchase price of the Equipment, exclusive of VAT, for each commenced day of default, until full performance of the obligation.
2. If the Seller is in default in clearance of the place of performance and in the removal of defects of the Equipment claimed in the acceptance protocol in accordance with Article V, or in the warranty period in accordance with Article VIII (1) of this Agreement, the Purchaser shall be entitled to claim a contractual penalty of the Seller, of 0.05 % of the total purchase price, exclusive of VAT, for each defect and outstanding work with which it is in default, and for each commenced day of default, until the signature of the protocol about removing the defect.
3. In the event of non-compliance with the due date of invoices issued by the Seller, the Seller is entitled to claim default interest of the Purchaser, in the amount of 0.01 % of the outstanding amount for each commenced day of default in the payment of the invoice.
4. The right to invoice and collect a contractual penalty and default interest arises for the Purchaser on the first day after the expiry of the period specified for performance, and for the Seller on the first day following the expiry of the invoice maturity.
5. Contractual penalties and default interest are payable no later than 14 calendar days from the date of delivery of the written notice by which they are claimed.
6. The contractual parties have agreed that the payment of a contractual penalty shall be without prejudice to the right to compensation for the full amount of financial or non-financial damage incurred, i.e., an amount in excess of an

6. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu vzniklé majetkové či nemajetkové újmy v plné výši, a to tedy i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. uhrazenou smluvní pokutu, a rovněž není dotčeno plnit řádně povinnosti vyplývající z této smlouvy.
7. Smluvní pokuty je kupující oprávněn započíst proti částce fakturované prodávajícím s tím, že kontaktní osoba kupujícího bude o případné výši smluvní pokuty informovat elektronicky (e-mail) kontaktní osoby prodávajícího. Proávající podpisem této smlouvy uděluje k takovému postupu souhlas.

X. Zvláštní ujednání

1. Proávající prohlašuje, že zařízení není zatíženo právy třetích osob.
2. Proávající se zavazuje zachovávat mlčenlivost ohledně všech skutečností, se kterými se seznámí při plnění této smlouvy. Tato povinnost zavazuje i zmocněnce, zaměstnance nebo jiné pomocníky prodávajícího, kteří se podílejí na plnění této smlouvy.
3. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy ani celou tuto smlouvu nemůže žádná ze smluvních stran převést anebo postoupit na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
4. Obě smluvní strany jsou povinny si bez zbytečného odkladu sdělit písemně veškeré skutečnosti, které se dotýkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů nebo kontaktních údajů včetně právního nástupnictví.
5. Smluvní strany vylučují přijetí této smlouvy s jakoukoliv odchylkou, byť by to byla odchylka, která podstatně nemění původní podmínky. Totéž platí i pro sjednávání jakýchkoliv změn této smlouvy.
6. Ustanovení této smlouvy je třeba vykládat v souladu se zadávacími podmínkami k veřejné zakázce specifikované v Preambuli této smlouvy, zejména podmínkami stanovenými v zadávací dokumentaci veřejné zakázky a v souladu s nabídkou prodávajícího.
7. Kupující se zavazuje zajistit uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv, v platném znění (zákon o registru smluv), a dále na profilu zadavatele dle ZZVZ.
8. Pokud prodávající nesouhlasí s uveřejněním některých vybraných ujednání či částí této smlouvy v registru smluv či na profilu zadavatele, je povinen při podpisu této smlouvy předat na e-mail uvedený u kupujícího v elektronické podobě (formát *PDF) kopii smlouvy vč. příloh s jednoznačným a viditelným označením (přeškrtnutím) těch ustanovení ve smlouvě či v přílohách, které mají být v souladu se zákonem o registru smluv vyloučeny ze zveřejnění. Všechny strany této kopie smlouvy a jejich invoiced or paid contractual penalty, and it is also without prejudice to the proper performance of the obligations under this Agreement.
7. The Purchaser is entitled to set off the contractual penalty against the amount invoiced by the Seller, and the contact person of the Purchaser shall inform the contact person of the Seller electronically (by e-mail) about the amount of the contractual penalty. By signing this agreement, the Seller consents to such a procedure.

X. Special arrangements

1. The Seller declares that the Equipment is not encumbered by third party rights.
2. The Seller undertakes to maintain confidentiality regarding all facts that become known to him in the performance of this Agreement. This obligation is also binding on agents, employees or other assistants of the Seller who are involved in the performance of this Agreement.
3. The rights and obligations arising from this Agreement, or this Agreement as a whole, may not be transferred or assigned to any third party without the prior written consent of the other party.
4. Both contractual parties are obliged without undue delay to communicate in writing any facts that affect the modification of any of their basic identification data or contact details, including legal succession.
5. The contractual parties shall exclude the acceptance of this Agreement with any derogation, even if it is a derogation which does not materially alter the original conditions. The same shall be applied to the negotiation of any changes to this Agreement.
6. The provisions of this Agreement must be interpreted in accordance with the tendering conditions of the Public Contract specified in the Preamble of this Agreement, in particular the conditions set out in the tender documentation and in accordance with the Seller's bid.
7. The Purchaser undertakes to ensure the publication of the Agreement through a register of contracts in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on Special Conditions for the Effectiveness of Certain Contracts, the Public Disclosure of These Contracts, and the Register of Contracts, as amended, and on the profile of the Contracting Entity according to PPA.
8. If the Seller does not agree to the publication of certain selected agreements or parts of this Agreement in the Register of Contracts, or in the profile of the Contracting Entity, it is obliged to submit a copy of the Agreement in electronic form (* PDF format) with a visible mark (crossed out) of those provisions in the Agreement or in annexes to be excluded from publication, in accordance with the Act on the Register of Contracts, before the Agreement is signed. Every page of this counterpart of the Agreement and its annexes must be initialized by the Seller's legal representative.
9. Non-disclosure of those parts of the Agreement that might be protected as the Seller's business secrets (e.g., purchase

příloh musí být zákonným zástupcem prodávajícího parafovány.

9. O neuvěřitelnosti těchto částí smlouvy, kterých by se mohla týkat ochrana obchodního tajemství prodávajícího (např. kupní cena či technický popis zařízení) musí prodávající písemně požádat kupujícího ještě před podpisem smlouvy. Prodávající je odpovědný za případnou škodu, které může vzniknout v důsledku neuvěřitelnosti údajů obsahující obchodní tajemství.
10. Veškerá podání a jiná oznámení, která se doručují smluvním stranám, je třeba doručit osobně, nebo doporučenou listovní zásilkou s doručenkou.

XI. Zánik závazků

Závazky smluvních stran ze smlouvy zanikají:

1. Splněním
2. Písemnou dohodou smluvních stran formou dodatku
3. Odstoupením od smlouvy
Kterákoli ze smluvních stran může odstoupit od smlouvy, poruší-li druhá strana podstatným způsobem své smluvní povinnosti, přestože byla na tuto skutečnost prokazatelným způsobem (doporučeným dopisem) upozorněna.

Stanoví-li oprávněná smluvní strana druhé smluvní straně pro splnění jejího závazku náhradní (dodatečnou) lhůtu, vzniká jí právo odstoupit od smlouvy až po marném uplynutí této lhůty. To neplatí, jestliže druhá smluvní strana v průběhu této lhůty prohlásí, že svůj závazek nesplní. V takovém případě může oprávněná smluvní strana odstoupit od smlouvy i před uplynutím lhůty dodatečného plnění, poté, co prohlášení druhé smluvní strany obdržela.

Kupující má dále právo bez předchozího písemného upozornění od smlouvy odstoupit:

- a) v případě, že mu nebude prostřednictvím Akademie věd České republiky v důsledku prodloužení prodávajícího s řádným plněním dle této smlouvy vyplacena dotace; a nebo
- b) při prodloužení s dodáním zařízení ze strany prodávajícího po dobu delší než 30 kalendářních dnů; a nebo
- c) při zjištění, že parametry zařízení neodpovídají požadavkům kupujícího stanoveným v zadávací dokumentaci nebo nabídce prodávajícího (i v průběhu provádění zkoušek či atestačních testů); a nebo
- d) při zjištění, že zařízení, které je předmětem plnění není nové, je použité, zastavené, zapůjčené, zatížené leasingem nebo jinými právními vadami a porušuje práva třetích osob k patentu nebo k jiné formě duševního vlastnictví; a nebo
- e) v případě, že prodávající uvedl ve své nabídce podané v rámci veřejné zakázky specifikované v Preambuli této

price or technical description of the Equipment) must be requested by the Seller in writing before the Agreement is signed. The Seller is responsible for any damage that may be caused by the non-disclosure of business secret information.

10. All submissions and other notifications that are delivered to the contractual parties must be delivered in person or by registered letter with personal delivery.

XI. Termination of obligations

The contractual obligations of the contractual parties shall expire by:

1. Performance.
2. Written agreement of the contractual parties in the form of an addendum.
3. Withdrawal from the contract
Either contractual party may withdraw from the contract if the other party materially breaches its contractual obligations, in spite of having been notified of this in a demonstrable manner (by registered letter).

If the entitled contractual party sets a substitute (additional) period for the other party to fulfil its obligation, the right to withdraw from the Agreement shall arise only after the expiry of that period. This does not apply if the other party states within this period that it will not fulfil its obligation. In such a case, the entitled contractual party may withdraw from the Agreement even before the expiry of the additional performance period, upon receipt of the declaration of the other contractual party.

The Purchaser is also entitled to withdraw from the Agreement without prior written notice:

- a) if, due to the Seller's default in proper performance under this Agreement, the grant will not be disbursed through Czech Academy of Sciences; and/or
- b) if the Seller is in default in delivery of the Equipment for more than 30 calendar days; and/or
- c) if it is determined that the parameters of the Equipment do not correspond to the requirements of the Purchaser specified in the tender documentation or the Seller's bid (even during tests or attestation tests); and/or
- d) if it is determined that the Equipment that is the subject of performance is not new, is used, pledged, borrowed, leased or otherwise legally defective, and infringes the rights of third parties under patent or in other forms of intellectual property; and/or
- e) where the Seller indicated in his bid, submitted for the Public Contract specified in the Preamble of this Agreement, information or documents which do not correspond to the facts, and which had or could have had an effect on the outcome of the award procedure; and/or
- f) if insolvency proceedings are commenced pursuant to Act No. 182/2006 Coll., on Bankruptcy and Methods of

smlouvy informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení; a nebo

- f) bude-li zahájeno insolvenční řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, v platném znění, jehož předmětem bude úpadek nebo hrozící úpadek prodávajícího, prodávající je povinen tuto skutečnost oznámit neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne zahájení řízení kupujícímu; a nebo
- g) prodávající neodstraní vady v záruční lhůtě; a nebo
- h) prodávající nepředloží doklady dle čl. VI. této smlouvy.

Prodávající má právo bez předchozího písemného upozornění od smlouvy odstoupit při prodlení kupujícího se zaplacením kupní ceny či zádržného ve lhůtách splatnosti dle této smlouvy.

Odstoupení od této smlouvy musí být písemné a nabývá účinnosti dnem doručení tohoto písemného oznámení druhé smluvní straně.

V případě odstoupení od této smlouvy jsou smluvní strany povinny vypořádat své vzájemné závazky a pohledávky stanovené v zákoně nebo v této smlouvě, a to do 30 kalendářních dnů od právních účinků odstoupení nebo v dohodnuté lhůtě.

Ukončením účinnosti této smlouvy odstoupením od smlouvy nebo jiným způsobem nejsou dotčena práva na smluvní pokuty a náhradu újmy a další závazky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po ukončení účinnosti této smlouvy.

4. **Následná nemožnost plnění**

Závazek zaniká pro nemožnost plnění, stane-li se dluh po vzniku závazku nesplnitelným (§ 2006 a násl. OZ).

5. **Skončením účinnosti smlouvy nebo jejím zánikem**

Skončením účinnosti smlouvy nebo jejím zánikem zanikají všechny závazky smluvních stran ze smlouvy. Skončením účinnosti smlouvy nebo jejím zánikem nezanikají nároky na náhradu škody, zaplacení smluvních pokut sjednaných pro případ porušení smluvních povinností, a ty závazky smluvních stran, které podle smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i nadále, nebo u kterých tak stanoví zákon.

XII. Odpovědnost za škody

1. Poruší-li jedna ze smluvních stran povinnosti vyplývající pro ni z této smlouvy, nahradí škodu takto vzniklou druhé smluvní straně. To platí i v případě, že se škody dopustili zaměstnanci smluvní strany či poddodavatelé.

Resolving It, as amended, the subject of which will be the bankruptcy or impending bankruptcy of the Seller, the Seller is obliged to inform the Purchaser of this fact without delay, no later than 7 calendar days from the day of initiation of the proceedings; and/or

- g) the Seller does not remove defects within the warranty period; and/or
- h) the Seller does not submit the documents under Article VI of this Agreement.

The Seller shall be entitled to withdraw from the contract without prior notice to the Purchaser, if the Purchaser is in default in payment of the purchase price or retention, within the due dates of this Agreement.

Withdrawal from this Agreement shall be in writing and shall take effect on the date of delivery of this written notice to the other party.

In the event of withdrawal from of this Agreement, the contractual parties shall settle their mutual obligations and receivables set out in the Act or this Agreement, within 30 calendar days of the legal effects of the withdrawal or within the agreed period.

Termination of this Agreement by withdrawal from the contract or by other manner shall be without prejudice to the right to contractual penalties and compensation for damages and other obligations, which by their nature continue after the termination of this Agreement.

4. **Subsequent impossibility of performance**

The liability ceases due to the impossibility of performance, if the debt becomes unfeasible after the establishment of the obligation (Section 2006 and ff of CC).

5. **Termination or expiration of the Agreement**

With the termination or expiration of the Agreement all obligations of the contractual parties arising from the Agreement shall cease. Termination or expiration of the Agreement shall not extinguish claims for compensation for damages, the payment of contractual penalties negotiated in the case of breach of contractual obligations, and those obligations of the contractual parties which survive by virtue of the Agreement, their nature, or statutory provision.

XII. Liability for damages

1. If one of the contractual parties breaches its obligations under this Agreement, it shall compensate the other contractual party for damages thereby sustained. This applies even if the damage has been committed by employees of the contractual party or subcontractors.
2. The obligated contractual party shall be released from its obligation to pay compensation for damages, if it proves to have been temporarily frustrated in performance of its obligations under the Agreement by an unforeseeable and insurmountable impediment arising independently of its will (e.g. force majeure, social events - war, revolution, other acts of third parties - general strike, default of the other party).

XIII.

2. Povinnosti k náhradě škody se povinná smluvní strana zprostí, prokáže-li, že jí ve splnění povinnosti ze smlouvy dočasně bránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli (např. vyšší moc; společenské události – válka, revoluce; jiná jednání třetích osob – generální stávká; prodlení druhé smluvní strany).

XIII. Závěrečná ujednání

1. V otázkách touto smlouvou výslovně neupravených se práva a povinnosti smluvních stran řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů platných na území České republiky, zejména OZ a ostatními právními předpisy vztahujícími se k předmětu této smlouvy.
2. Veškeré spory, které se smluvním stranám nepodaří vyřešit smírnou cestou, budou řešeny věcně a místně příslušným soudem kupujícího.
3. Tato Smlouva je sepsána v jednom vyhotovení v elektronické podobě.
4. Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, oboustranně dohodnutými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. Za písemnou formu není pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv. Neplatnost dodatků z důvodu nedodržení formy lze namítnout kdykoliv, a to i když již bylo započato s plněním. Za změnu smlouvy se nepovažuje změna identifikačních či kontaktních údajů. Dodatky musí být uzavřeny také v souladu se ZZVZ.
5. Pokud bude z jakéhokoliv důvodu některé ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, nečiní tato skutečnost neplatnou celou smlouvu. V takovém případě jsou smluvní strany povinny neplatné ustanovení nahradit novým platným, jenž bude odpovídat smyslu a účelu této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, a že byla ujednána po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně na důkaz čehož připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.
8. **GDPR:** Podpisem této smlouvy prodávající jako subjekt údajů potvrzuje, že kupující jako správce údajů splnil vůči němu informační povinnost ve smyslu ustanovení § 11 zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, v platném znění, týkající se zejména rozsahu, účelu, způsobu, místa provádění zpracování osobních dat subjektu údajů a možnosti nakládání s nimi, jakož i osobě jejich zpracovatele. Prodávající podpisem této smlouvy souhlasí se zpracováním osobních údajů. Souhlas se zpracováním osobních údajů je dobrovolný a prodávající jej může kdykoliv zcela nebo z části odvolat. V případě odvolání

Concluding provisions

1. In matters not explicitly addressed in this Agreement, the rights and obligations of the contractual parties shall be governed by the relevant provisions of the generally binding legal regulations in force in the Czech Republic, in particular the CC and other legal provisions related to the subject matter of this Agreement.
2. Any disputes which the contractual parties will not be able to resolve through the amicable settlement will be settled by the court having subject-matter and local jurisdiction in relation to the Purchaser.
3. This Agreement is written in one copy in electronic form
4. This Agreement may be amended or supplemented only by written, mutually agreed, upwardly numbered supplements, which shall become an integral part thereof. The exchange of e-mail or other electronic messages is not considered as a written form for this purpose. Invalid additions due to formal non-compliance may be objected at any time, even if performance has already been commenced. Changes made to identification or contact details do not constitute changes to the Agreement. Appendices must also be concluded in accordance with the PPA.
5. If, for any reason, any provision of this Agreement is found to be invalid, that fact will not invalidate the entire Agreement. In such a case, the contractual parties are obliged to replace the invalid clause with a new valid one that will accord with the meaning and purpose of this Agreement.
6. This Agreement shall enter into force on the date of its signature by the last contractual party and effective on the date of its publication in the Register of Contracts.
7. The contractual parties declare that they have read this Agreement, and that it has been negotiated after mutual deliberation, according to their free will, certainly, seriously, and comprehensibly, in testament of which the authorized representatives of the contractual parties affix their handwritten signatures.
8. **GDPR:** By signing this agreement, the Seller, as a data subject, confirms that the Purchaser, as a data controller, has fulfilled an obligation to inform it, in the meaning of the provisions of Section 11 of Act No. 110/2019 Coll., on Processing of Personal Data, as amended, concerning, in particular, the scope, purpose, the places of processing of the data of the data subject, and the possibilities of their handling, as well as the processor entity. By signing this agreement, the Seller agrees to the processing of personal data. The consent to the processing of personal data is voluntary and the Seller may at any time withdraw it in whole or in part. In the event of withdrawal of consent by the Seller, the Purchaser will no longer process the personal data, except that for which the Seller does not require the Purchaser's consent, according to the law.
9. The Purchaser has appointed these representatives responsible for communicating with the Seller in connection with the subject of performance under this Agreement.

souhlasu prodávajícím kupující nebude nadále osobní údaje zpracovávat, vyjma těch, ke kterým podle zákona nepotřebuje souhlas prodávajícího.

9. Kupující jmenoval tyto zástupce odpovědné za komunikaci s prodávajícím v souvislosti s předmětem plnění dle této smlouvy:

9.1. Ve věci avizování termínu dodání zařízení na místo plnění:

- [REDACTED]
- [REDACTED]

9.2. Ve věcech technických a komunikace v souvislosti s plněním služeb dle čl. II. odst. 3. této smlouvy:

- [REDACTED]
- [REDACTED]

9.3. Korespondenční adresa kupujícího pro písemné náležitosti této smlouvy:

poštovní adresa: adresa uvedená záhlaví této smlouvy.

e-mail: [REDACTED], k rukám kontaktní osoby – viz výše uvedené

10. Prodávající jmenoval tyto zástupce odpovědné za komunikaci s prodávajícím v souvislosti s předmětem plnění dle této smlouvy:

10.1 Ve věci zaslání avíza Kupujícímu o termínu dodání zařízení na místo plnění:

- [REDACTED]

10.2. Ve věcech technických a komunikace v souvislosti s plněním služeb dle čl. II. odst. 3. této smlouvy:

- [REDACTED]

10.3. Korespondenční adresa prodávajícího pro písemné náležitosti této smlouvy:

poštovní adresa: adresa uvedená záhlaví této smlouvy.

[REDACTED]

9.1. As concerns notification of the delivery date of the Equipment to the place of performance:

- [REDACTED]
- [REDACTED]

9.2. In technical matters and communication matters in connection with the performance of services under Article II (3) of this Agreement:

- [REDACTED]
- [REDACTED]

9.3. Purchaser's correspondence address for written particulars of this Agreement:

Mailing address: address listed in the header of this Agreement.

e-mail: [REDACTED] to the attention of the above-mentioned contact person - see above

10. The Seller has appointed these representatives responsible for communicating with the Seller in connection with the subject of performance under this Agreement.

10.1. As concerns notification of the delivery date of the Equipment to the place of performance:

- [REDACTED]

10.2. In technical matters and communication matters in connection with the performance of services under Article II (3) of this Agreement:

- [REDACTED]

10.3. Seller's correspondence address for written particulars of this Agreement:

Mailing address: address listed in the header of this Agreement.

[REDACTED]

11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Technická specifikace
Příloha č. 2: Seznam poddodavatelů
Příloha č. 3: Přejímací protokol

V Praze dne

za kupujícího
prof. Martin Hof, Dr. rer. nat., DSc., ředitel

V Manchester, UK. dne 13-Nov-2019

za prodávajícího
Dr. Peter Blake

11. The following form an integral part of this Agreement:

Appendix 1: Technical specification
Appendix 2: List of Subcontractors
Appendix 3: Acceptance protocol

In Prague, on

For the Purchaser
prof. Martin Hof, Dr. rer. nat., DSc., director

In Manchester UK, on 13-Nov-2019

For the Seller
Dr. Peter Blake

Veřejná zakázka: "Manipulační systém pro 2D krystaly"
Public contract: "2D crystal manipulation system"

Příloha č. 2 Výzvy - Technická specifikace
Appendix 2 of Invitation - Technical specification

	2D crystal manipulation system is specifically designed for work within an inert atmosphere glovebox. It is a unique system allowing precise fabrication of van der Waals heterostructures from exfoliated 2D layers.	YES/NO	Systém pro manipulaci s 2D krystaly určený pro práci v inertní atmosféře v gloveboxu. Jedná se o unikátní zařízení, které umožňuje přesné skládání van der Waalsovských heterostruktur z exfoliovaných 2D vrstev.	ANO/NE
		YES		ANO
1	Membrane/slide XYZ motorised micro-manipulator with pitch & roll adjustment. Full travel: 20x20x20 mm, resolution: 40 nm. Extremely low interaxis crosstalk.	YES	XYZ motorizovaný mikromanipulátor pro membrány/sklíčka s úpravou náklonu (stranově, předozadně). Rozsah pohybu 20x20x20 mm, rozlišení 40 nm. Velmi nízká úroveň ovlivnění signálu z ostatních os.	ANO
2	Membrane and slide holder (PDMS) manipulation arms (vacuum release switch box included)	YES	Držák membrán a sklíček (PDMS) s vypínačem vakua pro uvolnění	ANO
3	Cutting/probing XYZ motorised micro-manipulator. Full travel: 20x20x20 mm, resolution: 40 nm. Extremely low interaxis crosstalk.	YES	XYZ motorizovaný mikromanipulátor pro řezání/testování. Rozsah pohybu 20x20x20 mm, rozlišení 40 nm. Velmi nízká úroveň ovlivnění signálu z ostatních os.	ANO
4	Substrate chuck temperature controller with power supply, thermocouple and computer interface. Max. temperature 175°C, stability better than 0.2°C.	YES	Kontroler teploty držáku substrátu vč. zdroje, sondy a počítačového rozhraní. Max. teplota 175°C, stabilita lepší než 0.2°C.	ANO
5	10 carrier membrane holders	YES	10 držáků pro membrány.	ANO
6	Bespoke software control and data logging system including Labview license	YES	Ovládací software na míru, záznam dat, vč. licence pro Labview.	ANO
7	Motorised microscope for imaging and positioning 2D crystals	YES	Motorizovaný mikroskop pro zobrazování a umísťování 2D krystalů.	ANO
8	Infinity corrected optical microscope system with the following objective lenses (all TU Plan Fluor)	YES	Mikroskopický systém s korekcí na nekonečno obsahující následující TU Plan Fluor objektivy	ANO
9	5x (0.15 NA, 23.5 mm WD) - long working distance	YES	5x (0.15 NA, 23.5 mm WD) - dlouhá pracovní vzdálenost	ANO
10	10x (0.3 NA, 17.5 mm WD) - long working distance	YES	10x (0.3 NA, 17.5 mm WD) - dlouhá pracovní vzdálenost	ANO
11	20x (0.4 NA, 19.0 mm WD) - long working distance	YES	20x (0.4 NA, 19.0 mm WD) - dlouhá pracovní vzdálenost	ANO
12	50x (0.6 NA, 11.0 mm WD) - long working distance	YES	50x (0.6 NA, 11.0 mm WD) - dlouhá pracovní vzdálenost	ANO
13	100x (0.9 NA, 1.0 mm WD) - ultra-high resolution, darkfield capable	YES	100x (0.9 NA, 1.0 mm WD) - ultravysoké rozlišení, umožňuje techniku temného pole	ANO
14	Motorised focusing module: 20 mm vertical stroke, 50 nm resolution.	YES	Motorizovaný ostřicí modul.	ANO
15	5 position motorised revolving nosepiece	YES	Motorizovaný otočný držák pro objektivy (5 pozic).	ANO
16	Motorized epi-illuminator (darkfield capable)	YES	Motorizovaný epi-osvětlovač umožňující techniku temného pole	ANO
17	Nikon 6MP colour camera (DS-Fi3) & microscope mount (transfer lens included) or equivalent	YES	Nikon 6MP barevná kamera (DS-Fi3) vč. uchycení na mikroskop a přenosové čočky; nebo ekvivalent	ANO
18	NIS Elements BR camera control software or equivalent	YES	Ovládací software NIS Elements BR nebo ekvivalent	ANO
19	High intensity illuminator with filter wheel and set of 10 narrow band-pass filters (10 nm bandwidth). 2000 hours lamp life (average)	YES	Vysoce intenzivní osvětlovač s kolečkem pro filtry a sada 10 filtrů s úzkým rozsahem prostupu (10nm). Průměrná doba života lampy 2000 hodin.	ANO
20	Motorised sample scanning stage (X, Y & rotation) with vacuum chuck (release switch included). Full travel: 75x50 mm, resolution: 0.1 μm, 0.01°.	YES	Motorizovaný stolek pro skenování vzorku (X, Y, rotace) s vakuovým držákem vč. vypínače. Plný rozsah pohybu 75x50 mm, rozlišení: 0.1 μm, 0.01°.	ANO
21	600 x 450 mm aluminium optical breadboard (metric) and granite surface plate.	YES	Hliníková optická deska (metrická), velikost 600 x 450 mm, s granitovou deskou.	ANO
22	Dimensions of each part of the shipment are lower than (including the packing): width 90 cm, depth 130 cm, height 190 cm (Maximal dimensions for transportation by the lift in the building of the contracting authority)	YES	Rozměry 1 ks zásilky vč. přepravního obalu zásilky: Povolené maximální rozměry 1 ks nevybalené zásilky určené pro přepravu nákladním výtahem zadavatele: šířka 90 cm, hloubka 130 cm, výška 190 cm.	ANO
23	Dimensions of the device after unwrapping from the transportation packings are lower than: width 80 cm, depth 120 cm, height 190 cm (Maximal dimensions for placing into the laboratory).	YES	Rozměry zařízení po vybalení z přepravního obalu: Povolené maximální rozměry pro umístění do laboratoře: šířka 80 cm, hloubka 120 cm a výška 190 cm.	ANO
24	The maximal weight of each part of delivery is lower than (including the packing): 480 kg.	YES	Povolená maximální hmotnost 1 ks zásilky vč. přepravního obalu: 480 kg.	ANO

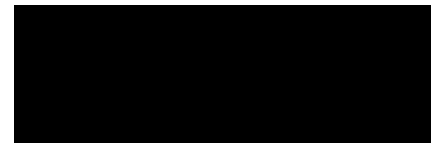
* The economic operator will complete both yellow columns based on reality

List of subcontractors / Seznam poddodavatelů

1. Title of the public contract/ Název veřejné zakázky
<u>2D crystal manipulation system</u> <u>Manipulační systém pro 2D krystaly</u>

2. Identification of the participant/Identifikace účastníka	
company (business) name / název	Graphene Industries Limited
registered office / sídlo	2 Tupelo Street, Manchester, M13 9HQ , UK
ID No./ IČO	6180517

The participant does not intend to award a certain part of the above public contract to the subcontractor/ Účastník zadávacího řízení nemá v úmyslu zadat určitou část výše uvedené veřejné zakázky jiné osobě, tj. poddodavatel.



Podpis / Signature

8-Nov-2019, Dr. Peter Blake
Managing Director, Graphene Industries Ltd.

2019/148

The acceptance protocol/ Předávací protokol, number/ pořadové číslo

2D crystal manipulation system / Manipulační systém pro 2D krystaly

VZ-10-2019

I. The contractual parties / Smluvní strany

Purchaser (Accepting): J. Heyrovsky Institute of Physical Chemistry of the Czech Academy of Sciences, v. v. i.
Incorporated: the register of public research institutions led by the Ministry of Education, Youth and Sports, file number: 17113/2006-34/ÚFCH JH
Registered office: Dolejskova 2155/3, 182 23 Prague 8, Czech Republic
ID No.: 61388955
Tax ID No.: CZ61388955
Responsible person of the Purchaser:

Seller (Transmitter):
Registered office:
registered in the Commercial Register:
Represented by:
ID No.:
Tax ID No.:
Responsible person of the Seller:

II. Acceptance / Přijímací řízení

The date of acceptance / datum přijímacího řízení:

Purchase agreement / number, date of conclusion /: Kupní smlouva / číslo, datum uzavření/, date of conclusion/.....
2019/148 (VZ-10-2019) / 14.11.2019

The Equipment/ Zařízení:

Model / Model: Serial Number / Výrobní číslo:.....

Producer / Výrobce:

The place of Installation and Commissioning (address, room number) / Místo instalace a uvedení do provozu (adresa, číslo místnosti):.....

The date of Installation / Datum instalace:

The date of putting the Equipment into trouble-free and full operation / Datum uvedení zařízení do bezporuchového a plného provozu:

The date of testing and verification of the proper functionality of the equipment/ Datum odzkoušení a ověření správné funkce zařízení:

The date of the demonstration of device running / Datum předvedení zařízení v chodu:

The date of training of the operator / Datum zaškolení obsluhy:

The equipment is fully functional/ zařízení je plně funkční: YES / NOT ... ANO/ NE 1)

The deadline for clearance of the place of performance by the Seller / termín vyklizení místa plnění prodávajícím:

The start and end dates of the warranty period / Termíny zahájení a ukončení záruční doby:

Purchaser's declaration of acceptance or non-acceptance / prohlášení kupujícího, zda zařízení přijímá nebo nepřijímá:

YES / NOT ANO/ NE 1)

Note. 1): (if it is stated NO, it is necessary to write a record of the facts ascertained, with their detailed description and indicating the expected date of their correction. This protocol will be a separate appendix (numbered) the acceptance protocol)/ Pozn. 1): (pokud je uvedeno NE je nutné sepsat protokol o zjištěných skutečnostech, s jejich detailním popisem a uvedením předpokládaného termínu provedení jejich nápravy. Tento protokol bude samostatnou přílohou (číslovanou) předávacího / instalačního protokolu)

III. Documents / Dokumenty

The Seller has provided the Purchaser with the following documents and protocols/ Prodávající předal kupujícímu následující doklady a protokoly

	documents name/ název dokumentu	Document hand over: YES/NO Doklady předány: ANO/NE	
		1 x printed copy/ 1x tištěná verze	2 x complete copies in electronic version (*PDF format) on two separate data carriers/ 2 x elektronická verze, každá na samostatném datovém nosiči
a.	Appendix I.: The warranty of the product Příloha I.: prohlášení o záruce, resp. záruční list na zařízení		
b.	Appendix II.: Technical documentation of the product Příloha II.: technická či systémová dokumentace k zařízení		
c.	Appendix III.: User manuals and operating conditions specifications in english language Příloha III.: uživatelské příručky a podmínky k obsluze a údržbě zařízení v českém nebo anglickém jazyce (manuály)		
d.	Appendix IV.: Protocols from the performed successful tests performed in accordance with Article II (3.5 and 3.8) of Agreement, incl. protocols proving the performance of the instrument. Příloha IV.: protokoly o úspěšných zkouškách a testech zařízení provedených v souladu s čl. II. odst. 3.5 a 3.8 této smlouvy, včetně protokolů prokazujících splnění všech zadávací dokumentací požadovaných parametrů a vlastností dodávky		
e.	Appendix V.: Protocols of revisions and repairs in accordance with Article II, (3.6) of Agreement, if applicable. Příloha V.: protokoly o případných revizích v souladu s čl. II. odst. 3.6 této smlouvy		
f.	Appendix VI.: Protocol of the instruction of the multi-member team (Article II, (3.7) of Agreement), incl. the names and signatures of all instructed; Příloha VI.: protokol o zaškolení obsluhy zařízení v souladu s čl. II. odst. 3.7 této smlouvy, včetně výčtu (příjmení, jméno, podpis) všech zaškolených osob s příp. uvedením „agendy“ pro kterou byly jednotlivé osoby zaškoleny		
g.	Appendix VII.: A declaration of conformity of all delivered equipment with approved standards; Příloha VII.: prohlášení o shodě všech dodaných zařízení se schválenými standardy		
h.	Appendix VIII.: Documents on the removal and disposal of all packaging and other materials used in the delivery of the Equipmen or Solemn declaration; Příloha VIII.: doklady o odvozu a likvidaci všech obalů a dalších materiálů použitých při dodávce zařízení nebo čestné prohlášení		

pozn. 2) cross off both columns in the table if the contract does not require to perform the service / proškrtněte oba sloupce v tabulce, pokud není provedení uvedené služby smlouvou požadováno

Reservations on the submitted documentation / Výhrady k předané dokumentaci:

.....
.....

IV. Name and signature of persons representing the Seller and the Purchaser / Jméno a podpis osob zastupujících kupujícího a prodávajícího

In, on

Purchaser (Accepting): J. Heyrovsky Institute of Physical Chemistry of the Czech Academy of Sciences, v. v. i. 	Seller (Transmitter):
--	---